

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255  
Még jelenik havonta kétszer, 5-én és 20-án  
Előfizetési díj felévre 12 pengő (150,000 K)  
Hirdetési díj szüvegoldalón 50 fillér,  
hirdetési oldalón 40 fillér hasábmilliméterenként

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: „József” 322-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 2 ÓRÁIG

## Primadonnák

és egyéb, egyébként igen kedves emberfajták tódulnak megint közénk. Beállanak korcsmárosoknak és vendéglősöknek, bizakodva a népszerűségüknek, kitűnő főztjeikben és nem utolsó sorban abban a szerencsésjókban, amely eddig elsegítette a kulisszák igen viharos és veszedelmes világában őket.

Mink személy szerint nagyon kedveljük és méltányoljuk is őket. Elvégre egy nem is nagyon régi elődjük, Blaha Lujza nem egyszerű alakított a színpadon remekbe készült és igazán tűzöl pattant korcsmárosnékat, csaplórosleányokat és egyéb ilyen hozzánk ugyancsak közelálló istenteremtését. És nem egy korcsmáros, vendéglős nagyon vidáman tapsolt is az ifjasszonynak.

Csak hogy...  
Egy kicsit hamarosan más lett volna a dolog, hogyha Blaháné abban a fám kis bokorugró szoknyában leszállott volna a színpadról és neki látott volna, hogy az életben is megjátssa azt, amiben olyan nagy sikerei voltak a színpalak világában. Csodálkoztunk volna mindenesetre, hogy Blaháné így elragadta az a festett világ és hogy az írói erő így elhítette vele a lehetetlent, leszdedve őt a gondtalan és derűs elképzelésekből ide, az igazi gondok és küzdelmek közé. Pedig akkor még, a Blaháné korában nem állott olyan szöges ellentétben egymással az elképzelés és a valóság, mint most.

Nem tudjuk, bosszankodjunk-e, vagy inkább sajnálkozunk, amikor szinte nap-nap után halljuk, olvassuk és tapasztaljuk, hogy a művészvilág az őt jellemző felületességgel és ötletyszerűséggel veti magát a mi szakmánkra? Hiszen igaz lehet, hogy az ilyen pénzek előbb-utóbb el kell, hogy

vesszenek, mert még alig volt egy-két igazi művészember a világon, akár férfi, akár nő, aki gazdagon halt volna meg. De miért pusztuljon el a tehetség szerzte pénz és vagyon olyan áldatlan és haszontalan küzdelemben, amelyben a győzelem legcsekélyebb kilátása nélkül indul és ahol az anyagi e romlásnál kívül lelki és szellemi összeroppanás is lehet az osztályrész?

A korcsmáros- és vendéglősület egy pillanatra sem függ attól, hogyan főz a tulajdonos, minő a munkakedve és hogy milyen az ismeretköre? Nagyon is egyszerű és biztos szakma lenne ez, ha csakugyan kizárólag ezektől függene. Mindezekben, sőt sokkal többön is már jóval túl vannak a szakmaink. És mégis, a legtöbb szakmabeli üzemünk a megmondhatója, minő keserves tanulságokat kénytelen elszenvedni nap-nap után a legtökéletesebb szakmai felkészültség ellenére, hogyan omlanak össze a legjobban meg-alapozott üzemek is a szerencse szeszélyétől sújtva! Vagy azért, mert az adósait érte katasztrófa, vagy pedig azért, mert a hitelezőire járt rá a rúd?

Most nem térünk ki arra sem, hogy a szakmabeli százerős konkurrencia minő könnyen teríti le az egyéni tulajdonságokra alapított új üzemeket. Arra sem, hogy az ilyen okvetlen elkövetkező bukások aztán nemcsak a keservesen szerzett pénzeket úsztatják el, hanem szakmailag is romboló hatásúak. Főlős küzdelmeket okoznak és a közönség okatlan elkényeztetését. Mindenesetre ennek a járványnak, amely a pesti művészvilágban kiütött, nem szabad tovább folytatódnia! Közbe kell lépünk, mielőtt az összeomlásokkal együtt a másik végletbe esnének a sorsunkat megfigyelő idegenek.

Figyelmeztetni kellene a színés- és artista szövetségeket a képviselleteinknek,

hogy némi tőkére szert tett tagjai a biztos veszedelemben rohannak, amikor azt hiszik, hogy életük végéig kenyeret és könnyű megélhetést találhatnak a szakmainkban tervezett elhelyezkedésük által! Igaz, hogy nagy nálunk a tőkehiány, de nem ilyen módja van az orvoslásnak! Valamikor a végkielégített B-listások, nyugdíjasok és leszerelt katonatisztek pénzcsekéi veszték el a felénk való tódulás versenyében és akkor hiába volt a szavunk. Hol vannak már ezek a szerencsétlen kísérletezők? Most a művészvilágból a kispolgári élet biztosnak hitt révébe igyekvők ostromolják ugyanilyen hévvel a szakmainkat.

Aggódva látjuk a jövőtélüket, mert a sorsuk nem lehet kétséges. Hiszen azóta rohamosan romlottak a mi viszonyaink is. Édes művésznőink, önök hamarabb tönkre mennek nálunk, semhogy a babérjaikat bele tudnák főzni a vendégeik által elfogyasztott babfőzelékekbe!

K. Mihály korcsmáros,  
Kőbánya.

Készül a rendelet a százalékos borraivaló rendszeréről. A kereskedelmi miniszter közölte a budapesti kamarával, hogy az idegenforgalom érdekében foglalkozik azzal a tervvel, hogy rendelettel tegye kötelezővé a szállodai és penzióiparban a százalékos borraivalórendszer bevezetését. Ebből a célból felhívta a kamarát, hogy állásfoglalását közölje. Az érdekeltség meghallgatása alapján a kamara kifejtette, hogy a külföldi tapasztalatok nem mutatnak arra, mintha a százalékos megváltás bevezetése véget vetne a külön borraivalóadási kényszernek. A közönség e kettős megterhelésének elkerülése érdekében a kamara a fakultatív rendszer bevezetése mellett nyilatkozott: bízzák a vendégek tetszésére, hogy a kiszolgálási díjat milyen formában kívánják fizetni.

## Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: József 359-78

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Május 9-én nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár. Közel 1300 kiállítóval, 70.000 m<sup>2</sup>-nyi területen május 9-én nyílik meg újból Budapest Városligetében az immár 26 éves multra visszatekintő Budapesti Nemzetközi Vásár, 1000 gyárállalat, számos kisiparos és iparművész, tömördek mezőgazdasági exportcég és a magyar gyógyfürdők és szanatóriumok ettől a vásártól várják a nagy, tömegeket vonzó üzletet. A vásár vezetősége mindent elkövetett, hogy eljuttassa felhívását számbajövő országok minden importkereskedőjéhez. Újra gondoskodott a vásárigazolványokkal járó utazási és vízumkedvezményekről. 21 állam 56 vasúti, folyami és tengerhajózási, valamint az összes európai repülőgépjáratok is, 25–50%-ig terjedő jegykedvezményt biztosítanak minden utasnak, aki a vásárigazolványval igazolja, hogy a Budapesti Nemzetközi Vásárra indul. 10 napig tart a vásár, de az utazási kedvezmény három hétre szól. Május 4-én kezdődik és május 23-ig, külföldiek részére meg éppen május 25-nek éjféléig érvényes. Külön kedvezmények is járnak a vásárigazolványval, mely egyben állandó belépőjegy a vásár területére. A belföldön 3-20 pengőért, külföldön pedig 4 pengőért minden menetjegyirodánál és vásári tb. képviselőnél. Magyarországon pedig ezenfelül még a kereskedelmi egyesületeknél, vidéki ipartestületeknél, számos községben a jegyzői hivatalnál is beszerezhető vásárigazolványok ú. n. kedvezmény-szelvényei feláru színházlátogatást, Budapest látványosságainak olcsó megtekintését, mindezekben felül Budapest gyógyfürdőinek és szanatóriumainak kedvezményes igénybevételét teszik lehetővé minden a vidékről, vagy a külföldről érkezett vásárlatógató számára.

A fővárosi vendéglősök és korcsmárosok illetéke. A székesfővárosi pénzügyigazgatóságnál a fővárosi italmérek illetékfellebbezési tárgyalásai most ért véget. A kihirdetett döntésekből megállapítható, hogy a legtöbb fellebbezést méltányolták és a panaszolt illetéket mérsékeltek. Az italmérek körében a mostani eredménnyel beigazoltak látják ama kívánság jogosságát, hogy az illetéket ne feltételezett forgalom után előtte, hanem utólag, a tényleg elfogyasztott italmennyiség után állapítsák meg és vessék ki.

## A MI ÉRTÉKEINKBŐL.



GÖNYE KÁROLY vendéglős, Alsóság.



MESTERHÁZY SÁNDOR JENŐ vendéglős, Sámség.

Régi családi házak, tiszteltreméltó öreg szobák megbecsült ékessége és igazi múzeuma az album. Évtizedek ismerős arcait, kedves embereit, ritkán, vagy elevenen sohasem látott rokonokat, családtagokat gyűjt össze egy-egy ilyen hatalmas, testes, kapcsos könyv, amelyet mindig áhitattal nyit föl a késői unokák keze, mert megérzi, hogy egészen különös levegő árad ki belőle.

De nemcsak az egyes régi házaknak, családoknak lehetnek ilyen tisztelt és gondosan őrzött arcmelei-

keik. Sokszor a rokoni, ismerősi, baráti kötelékeknek is hatalmasabb erejű kapcsolatok kötnék össze idegen embereket is egymással. Akik egy munkában, egy szakmában vannak, azok úgyis egyetlen nagy család tagjai. Minden magyar vendéglős, kávész, szállodás és korcsmáros siessen tehát ingyenes közlés végett beküldeni arcképét, rövid életrajzával együtt, aszalmak közös Albumának szerkesztőségéhez címezve: Budapest, IX. ker., Viola uca 3. szám.

# Meghívó.

## Popper Mór és Lipót R.-T.

**bornagykereskedés a nemzetközi árúmintavásáron nem vesz részt, miután a sokféle borfajtát bor tárolására meg nem felelő helyen kiállítani nem lehet, azonban saját sziklapincéiben (Kőbánya, Előd uca 8.) borkóstolóval és társas uzsonnával egybekötött**

## BORKIÁLLÍTÁST

**rendez május 15-én délután 4 órakor. Minthogy külön-külön meghívókat kibocsátani az idő rövidsége miatt lehetetlen, ezúton hívja meg úgy a budapesti, mint a vidéki igen tisztelt szállodás, vendéglős és korcsmáros urakat.**

### A vendéglőkben és kávéházakban szokásos cigányzenélés.

Az Országos Vendéglős Egyesület vezetősége panaszal fordult a belügyminisztériumhoz azért, mert egyes vidéki rendőrfőkapitányságok azt a gyakorlatot követik, hogy a kávéházakban és vendéglőkben szokásos cigányzenekarok zenei előadásainak megtartását is az 1901. évi belügyminiszteri rendeletben szabályozott — négy hónaponként megújítandó — rendőrfőkapitánysági engedélyhez kötik.

E panasz-ügy elintézéséről a belügyminiszter 132.834/1930. szám alatt rendeletet bocsátott ki, amelyben reá mutat arra, hogy a még 1901. évben kibocsátott 64.573/1901. számú rendelet nem vonatkoztatható a vendéglőkben és kávéházakban

szokásos cigányzenekaroknak — a helyhatósági rendeletben szabályozott időn belül — történő zenei előadásaira és így ezek nem is kötelezhetők a négy hónaponként megújítandó rendőrfőkapitánysági engedély megszerzésére.

Idéig a kérdés rendezni is lenne. Azonban a belügyminiszter most megjelent rendelkezése *Jelre-értésekre* is adott alkalmat. Ugyanis, amint értesültünk, több, a szokásos cigányzert alkalmazó helyiség tulajdonosa a belügyminiszter rendeletét tévesen úgy értelmezi, hogy ezentúl *nemcsak a rendőrfőkapitánysági engedély* alól mentesülnek, hanem már most a zene *előadásához sem szükséges* az 1921. évi LIV. t.c.-nek megfelelően a „nyilvános zene-előadási jog” megszerzése a szerzőtől, illetve azok megbízottjától.

Ez a felfogás teljesen téves!

Előző, hasonló tárgyú cikkeinkben bőven foglalkoztunk a „szerzői joggal” és annak hazánkban való gyakorlati kivételével.

Ezúttal tehát csak arra óhajtunk reá mutatni, hogy a belügyminiszter most kiadott rendelete kizárólag a rendőrfőkapitánysági engedélyezésekre vonatkozik és *egyáltalán nem érinti* a törvényesen szabályozott „szerzői jog” kérdését.

A magyar alkoholtalanom elleni egyesület plakát-pályázata. A „Libertas”, az alkoholprohibíció ellen alakult magyarországi egyesület, mint ismeretes, plakát-pályázatot hirdetett oly plakátra, amely a nem ártalmas hazai szeszes italok fogyasztásán van hivatva népszerűsíteni. A pályázat 20 pályamű érkezett, amelyeket a három művész és három érdekeltégi tagból álló bírálóbizottság az Országos Iparművészeti Társulat helyiségében megtekintett és felülbírált. A bizottság úgy találta, hogy a pályaművek művészi szempontból nagy általánosságban kielégítőek, de nem talált közöttük olyat, mely a kívánt tartalmi feltételeknek teljességgel megfelelt volna. Azért úgy határozott, hogy a *Libertas* egyesület elnökségével egyetértésben a közeljövőben kénytelen felemelt díjak mellett új pályázatot hirdetni. A beérkezett 20 pályamű közül a három, tisztán művészi szempontból legsikerültebbnek 50–50 pengő díjat ad ki. Ezek az „Igyál!”, a „Sólyom” és a „Három szín” jellegű művek.

Minden vendéglőskonyha büszkesége az étetek kiváló ízlete, ezért rendelje Horváth Ferencőtől, Szeged, Dreher-söröző étterem tulajdonosától

**Valódi szegedi édes csemegepaprikát**  
kilogrammonként 3 pengő 20 fillér.

## Megindult a sörszезon.

**Mennyivel lett olcsóbb a sör? — Mit követel a környék? — Mit mondanak a sörgyárak? — Nincs szükség sördumpingra!**

A megkészt tavasz első meleg napjai megnyitoták a sörszезont. Úgy Budapesten, mint az országban megindult a sör s ha egyelőre még vékony sugarakban is ömlik a habzó sárga ital, remélhető, hogy a nap fokozódó hevével együtt most már hamarosan növekedni fog a fogyasztás. Lehet, hogy éppen ez a nagy késés egyik oka annak, hogy ma még a sörkérés is hullámzásban van, nemcsak itt a főváros környékén, de a vidék számos helyén és igen sok helyen teljes tájékozatlanság uralkodik a tekintetben is, hogy fog-e történni valami ebben a kérdésben, vagy pedig a jelenlegi bizonytalanság fogja uralni az egész sörszезont.

A sörkérés nagy fontosságára való tekintettel iparkodtunk az egész vonalon tájékozódást szerezni egyrészt a tapasztalható sörmozgalmakról, másrészt pedig azokról a tárgyalásokról, amelyek a kérdés megnyugtató elintézésére máris folyamatban vannak. Informálódtunk az egyes vidékek helyzetéről, a kapott engedélyekről, sörárakról, a sörgyárak álláspontjáról, egyzóval mindarról, ami ebben a kérdésben az italmérők szakmát érdekli s minderről a következőkben számol be:

### Budapesten.

A fővárosban magában ma már *sörkérés* nincsen. Ami itt a sörfrontot mozgatja, az inkább a sörárakra vonatkozik, mert a különböző italmérési érdekeltségekkel idejében megkötött új egyezmények úgy a vendéglősök, mint a kereszmasok, nemkülönben a többi italmérők testületeit kielégítették, azt maguk az érdekeltek jóváhagyták. A fővárosi kimerők ugyanis megkapták mindazt, amit a sörház kezdetén követeltek a gyárakkal szemben támasztottak, így az engedmények körül általában nincsenek panaszok.

A fővárosi italmérők egy részét az a körülmény nyugtalanítja, hogy a sörgyárak által kitalálása helyzetű *tízszázalékos prémium* fejében igen sokan lementek az árakkal, mert azt remélik, hogy részben az olcsóbb árakkal, részben pedig a saját maguk, fokozott tevékenységével nagyobb forgalmat tudnak biztosítani a tavalyinál s így a másik által — joggal, vagy ok nélkül — lekicsinyelt prémium révén, év végére prémiumban jelentős összeget takarítanak meg maguknak.

Beszélnék most is, mint minden engedménnyel, egyes csoportoknak adott *nagyobb engedményekről*, azonban ezek ma már tényleg *nem léteznek*. A mindenki egyformán szorító gazdasági helyzet ezt a sörgyárak részére is *lehetetlenné teszi*. Azok, akik az olcsó árakkal, valamint a 12 fokos sör favorizálásával nem értenek egyet, itt is, mint a vidéken, a sör mellőzésével érvelnek, különféle borplakátokat is nyomtatnak, azonban ezek csak izolált jelenségek, amelyek megszűnnek, amint az első igazán meleg napok a sört a fogyasztás előterébe nyomják.

### A környéken.

A környék alatt a főváros közvetlen környezetét értjük s erről megállapíthatjuk nyugodtan, hogy ez a tulajdonképeni sörmozgalmak fészéke. Az úgynevezett „országos” mozgalmat is a Pest környéki jelenti és innen repültek ki azok a rózsaszínű kis röpcedulák, amelyekkel az ország italmérőinek azt akarták bizonyítani, hogy a sör nem lett olcsóbb. A valóság ezzel szemben az, hogy amikor ezeket

a plakátokat szétküldték, már mérték is a fővárosban az olcsóbb sört, de mérték azt a közeli környéken is. És mérték a távolabbi vidékeken mindenütt, ahol a sörgyárak új egyezményeket kötöttek.

Pestkörnyék a sörfront legelődeltenebb és legharcosabb része, amely a gyárakkal szemben *bojkottot is hirdel*. Más kérdés természetesen az, hogy meg tudja-e csinálni és hogy annak mi lehet a következménye. A helyzet itt az, hogy a sörgyárak a 12 fokos sört 4 pengővel olcsóbban adják, az eddigi 60 pengő helyett 56-tal számlázzák és adtak ezenkívül 1% jépgépzést is. Ezek az engedmények a gyárak számításai szerint a termelési, fogyasztási és forgalmi adók levonása után körülbelül 11 százalékot jelentenek. Ezzel szemben azt óhajtják, hogy a kimerők is menjenek le az árakkal s a fokozott tevékenységgel, valamint az itt is megadott 10%-os prémiummal iparkodjanak nagyobb forgalmat s így nagyobb hasznot elérni.

Érdekes az a tény, hogy például *Újpesten*, hol túlnyomó részben áttértek az italmérők a 12 fokos, erősen komlózott, kesernyész ízű sörre, megállapítoták az, hogy a sörforgalom emelkedett, míg *Pest-erzsebten*, hol a vendéglősök még mindig nagyrésztben az édeskés 14 fokos sört mérik, a fogyasztás gyenge. Arra vall ez is, hogy különösen a legenyégtű vásárló erejű környékbeli közönség sörfogyasztására csakis 12 fokos sör bevezetésével lehet számítani.

A környékekkel megkísérelt egyeztető tárgyalások, tudomásunk szerint nem vezettek eredményre és itt még *teljes a harci készség*. Más a helyzet

### a vidéken.

Itt is vannak mozgalmak, de a helyzetet már sokkal higgadtabban ítéljük meg. Híre ment ugyanis, hogy a sörgyárak a megkészt sörtárgyalásokat gőzróvel iparkodnak befejezni s mindenütt erősen szorították a saját depósáikat is arra, hogy maguk is járuljanak hozzá a vendéglősök és egyéb italmérők részére adott engedményekhez és így mindhárom tényezőnek, a sörgyárnak, depósának és kimerőnek közös áldozatkészségével tegyék lehetővé az olcsóbb árak kialakulását s ennek eredményeként várható nagyobb fogyasztást.

A vidék helyzetét sörárak tekintetében erősen befolyásolják a tarifális különbözőzetek, azonban ma már egész sereg új egyezményt biztosította az olcsóbb

## Nem csökkentettük a munkabért,

hanem üzemünket kellő időben racionalizáltuk. Ennek folytán

## leszállítottuk az összes kávé-, tea- és csokoládéárakat

az összes MEINL-fiókokban

árakat. Így pl. *Gyöngyös* 70:40 P-ért, *Veszprém* 72— P-ért, *Köszeg* 57:60 P-ért, a közelebbi *Adony-szabolcs* 56— P-ért kapják a 12 fokos sört és helyeslik a világosabb sör forszírozását. De ezenkívül is egész sorozata van már tető alatt az új egyezményeknek, amelyek megnyugvást keltő módon megoldották a sörkérést és az olcsóbb árakat lehetővé tették.

Értesítésünk szerint a gyárakkal kötött egyezmény alapján az országban többek közt már következő helyeken mérik az olcsóbb sört: Székesfehérvár, Miskolc, Szeged, Győr, Debrecen, Bicske, Dunaföldvár, Saslalom, Szerencs, Nyíregyháza, Szarvas, Pilisvörösvár, Cece, Tát, Kiszécskás, Piliszentiván, Bia, Kecskemét, Kiskunhalas.

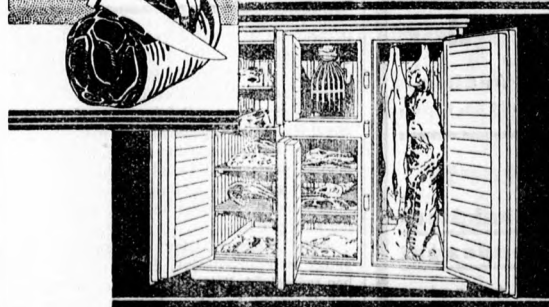
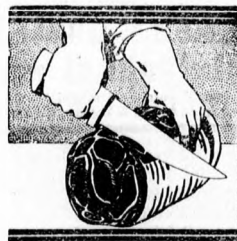
A vidék különben nagy várakozással tekint a nemzetközi vásár idejére összehívott *szövetségi kongresszus* elé, ahol a sörkérés szintén napirenden lesz és remélhető, hogy az egész szakmára kívánatos sörbékét végleg meg is teremti.

### A sörgyárak.

Mint az eddigi összes sörmozgalmakban, most is a gyáraké a legnépszerűtlenebb szerep. Ez azonban így van minden gazdasági mozgalomban, ahol a termék szembekerül a közvététóvel. A mai gazdasági viszonyok azonban itt is nagy változásokat, nagy leépítéseket eredményeztek. Az egyik vezető sörgyári illetékes így nyilatkozott:

— Ma már eljutottunk oda, hogy teljes őszinteséggel beszélhetünk a dolgokról. A gazdasági helyzet olyan, hogy annak következményeit mi éppen úgy érezzük, mint a legkisebb italmérő. Közös érdek tehát, hogy összefogjunk s a forgalmat egyformán

## Frigidaire automatikus hűtőkészülék



a legideálisabb az élelmiszerek frissentartására.

Semmi felügyelet és kezelés.

Sokkal több

## Frigidaire

van használatban, mint az összes többi villamos hűtőgépek együttvéve.

Kedvező fizetési feltételek.

**HAHN ARTHUR és TÁRSAI, Budapest**  
IV., KOSSUTH LAJOS UCCA 12. TELEFON: AUTOMATA 898-86

**Villanyzongorák**  
**Zeneautomaták**  
Önműködő hangszerek. Rádió erősítők  
LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKBAN  
KEDVEZŐ RÉSZLETFELTÉTELEK  
Pénzbedobással fizethető a részletet  
Bérlés. Szakszerű javítás és hangolás

**Sternberg**  
Királyi Udvari Szállító Hangszergyára  
Budapest, VII., Rákóczi út 60. Saját palota



**Staufer**  
„Medve”  
dobozos emmentáli vezet.

**„FUTURA”** reklámfőosztály BUDAPEST, VIII. kerület, Rák Szilárd uca 5. szám.  
Vendéglők, kávéházak és szálladók részére reklámhálót és automata-buffeteket papír reklámhálót olcsón és jutányosan vállalja a legüzesebb kivitelben. \* Költségvetés díjmentesen.

**Magyar Agrár- és Járulékbank R. T.**  
**BOROSZALYA**  
Pincék: BUDAFOK, Petőfi út  
KÖZPONTI IRODA:  
Budapest, V., Nádor uca 16. szám

Nyiregyházán a több mint 50 éve fennálló jóhírné  
**„Kis korona” vendéglő**  
esaládi okokból eladó. Felvilágosítást nyújt:  
Dr. Fried Sándor ügyvéd, Nyiregyháza.

**Harmatvíz**  
a Hungária lithiumos gyógyforrás  
szénsavval telített ásványvize  
Megrendelhető: Budapest, I., Gellért rakpart 1. sz.  
Telefon: Aut. 530—03 — Telefon: Aut. 530—03

**TÖRLEY**  
TALISMAN-CASINO-RÉSERVE

Minden vendéglőt érdeklia  
**OSTYA**  
**STEINER** Adria szelet  
Párisi szelet  
sós perecke  
Dr. Bachmann valódi vanília cukor  
Dr. Bachmann sütepor  
mert ezek a LEGJOBBAK!  
Steiner József és fia keksz-, ostya- és tápszergyár

**Deutsch Sándor**  
asztalosmester  
Körúti fehér Bútorárúháza  
Budapest, VIII., József körút 23. szám.

**Raktáron tart:**  
**Hálószoba-, konyhabútor-  
és előszobaberendezést**  
a legolcsóbb napi árbani  
Kedvező fizetési feltételekkel!  
Üzem: Budapest, VIII., Rákóczi tér 14.  
Mintaraktár: VIII., József körút 23.

közös érdekből, olcsóbb árákkal, intenzívebb kiszolgálással, a sör nagyobb szeretetével, amennyire csak lehet, emeljük. Aki ezt ma nem érti meg, az nemcsak nekünk elfogult ellenségünk, de egyenesen ellensége önmagának is.

Arra a kérdésünkre, hogy a már megadott engedményeken felül lehet-e még szó új engedményekről, azt a leghatározottabban választ kaptuk, hogy nem, mert a sörgyár mindjárt a legvégső lehetőségig elment és amit adott, azért adta, hogy átmentse vele a saját és italmérői helyzetét egy jobb idő reményében.

Ami a világos, tehát a 12 fokos sörnek a favorizálását illeti, arra nézve azt a magyarázatot kaptuk, hogy a nehezebb, tehát a 14 fokos sört ma már olyan *luxus-sörnek* kell tekinteni, ami az ország és a fogyasztó szomorú gazdasági helyzetében egyszerűen léptitendő. A 12 fokos sör egyenlő értékű a világhírű *pilseni sörrel*, nincs tehát semmi különösebb ok arra, hogy az italmérő továbbra is a

**Borszivattyúkat**  
permetezőket, sörkimérő és borászati eszközöket, fűrdőszobaberendezéseket (ezek alkatrészeit), valamint „Pax” kézi tűzoltó készülékeket legolcsóbban készít és javít **Hirmann Ferenc** fémöntő és rezárúgyára  
Budapest, VII., Csányi uca 7. szám.  
Telefon: 460—48, 460—49.

nehéz sört favorizálja. Ez különben sem érdeke egyetlen italmérőnek sem, mert minden szakmabeli nagyon jól tudja azt, hogy amíg a vendég könnyen lecsúsztat 2—3 pohár könnyű sört, addig egy pohár nehéz sörrel már jölkajk, megteik. A könnyű sör favorizálása tehát a kimérőnek mindenképpen érdeke, mert abból a vendég többet tud meginni, fogyasztása nagyobb lesz.

**Okosság-e az olcsóság ?**

Erre a kérdésre nagyon nehéz lenne teljes bizonyossággal feleletet adni. Ebben a tekintetben nagyon is megoszlok a vélemények, mert amíg az olcsó áraktól sokan nagyobb forgalmat és több hasznót remélnék, mások viszont azt a nézetet vallják, hogy a mai gazdasági viszonyok ezt a régi elvet is megdöntötték. Sokan azt mondják, az nem bizonyos, hogy több fog elfogni, de az bizonyos, hogy kevesebb lesz a haszon.

Azok, akik ezt az elvet vallják, eltélnék minden olyan mozgalmat, amely a sörhárcot egyes helyeken a bojkottig akarja fokozni. Ezek szerint a vendéglősnek ma már olyan kevés a kereseti lehetősége, hogy abból kidobni a legfontosabb szezoncikket nem szabad, annak igen szomorú következményei lehetnek. A szélső gazdasági harc ellenzői azzal is érvelnek, hogy a sörrel annál is inkább csináln kell banni, mert amíg a bor ára napról-napra zuhan s a

Használt, de jókarban lévő  
**sörkimérő asztalt  
bortartályokkal vennék**  
Pontos leírást legutóbbasabb árjegyzetével kér  
**Östreicher Lipót és fia Nádor, Szolnok.**

termelő és batyuzók elvonnak az italmérőtől minden forgalmat, addig a sör megmarad standard-cikknek, amivel lehet kalkulálni s lehet rajta keresni, ha mérsékeltben is.

Ezzel szemben a szélsőséges mozgalom követői azt szeretnék, ha az engedményeket kizárólag a sörgyár adná s a haszon maradjon a régi. Bizonyos, hogy ez nagyon népszerű álláspont, de kétfőn áll a vásár! Ezt bajosan lehet kivinni, valószínű, hogy itt is, mint minden gazdasági harcban, közepén lesz valahol a megoldás.

Annai bizonyos, hogy a fogyasztóközönsséggel, annak elszegényedésével éppen a forgalom érdekében számolni kellett és az árak leszállításához hozzá kellett nyúlni. Az is tény, hogy ez csak közös áldozatkésztséggel jöhetett létre, aminél már számításhoz kellett venni minden tényezőnek a helyzetét.

Az olcsóságnak azonban még verseny szempontjából is határt kell szabni, mert a túlzott olcsóság, munkadíj, kereseti lehetőség nélkül nem okosság.

VENDÉGLŐI BERENDEZÉSEK  
BILLARÓ  
**FRIED**  
BP. KIRÁLY-U. 39.  
JÉGSZEKRENY.  
SÖRKIMÉRŐ  
ALPANKA-ÜVEG-PORCELÁN

Az belső dumping. Nekünk pedig nincs szükségünk sör-dumpingre, mint ahogy nincs bor-dumpingre sem. Elég baj az, hogy a bor, ha más elnevezés alatt is, ma már nem jelent megélhetést sem a termelőnek, sem az eladónak!

Ellenben szükséges van az italmérő szakmának, vendéglősnek, korcsmárosnak, italmérőnek a közös érdekeket elősegítő közös felfogásra, akciókra. A sörkérdésben is csak a közös érdek lehet az irányadó. Meg kell találni termelőnek, eladónak egyaránt azt a központot, amely a sörkérdés megoldásához vezet, de a mai viszonyok között, amikor mindenkinek minden darab kenyérré szüksége van, nem ajánlatos, sőt veszélyes szélsőséges eszközökhöz nyúlni!

Az ország vendéglőseire, korcsmárosaira kívánatos, hogy a most megindult sörszegen végleges megoldást és megértést hozzon inkább, mint újabb harcot. A sörgyárat pedig ugyancsak iparkodjanak tétó alá hozni minden vidék sörégyezményét, hogy ne maradjon elégedetlenség, nyugtalanság sehol! Alakuljon ki végre olyan békés sörfront, amelynek az eredményével a szezon végén mindannyian elégedettek lehessenek.

Az olaszliszakai püspöki uradalom 1930.  
évi kőszornak kezelt  
**510 hl. bortermése**  
Olaszliszákán, az intézői irodában folyó évi május hó 11-én d. e. 11 órakor nyilvános árverésen eladásra kerül.  
A borok Olaszliszákán megtekinthetők.  
Bővebb felvilágosítást ad szintén Olaszliszákán az **uradalmi jószágigazgató.**

**MI UJSÁG?**

A kaposvári vendéglősöknek csak magyar ételt és italt szolgálnak fel. Kaposvárról jelentik: A kaposvári ipartestület vendéglősszakosztálya népes gyűlésen elhatározta, hogy a nemzet gazdasági talpraállítása érdekében minden egyes tagja aláírja a TESZ által kibocsátott fogadalmivet és külön fogadalmat tesz, hogy kávéházakban, vendéglőkben, korcsmákban külföldi pezsgőt nem tart, külföldi borokat és szeszesitalokat, sonkát és konzerveket, sajtokat, desszerteket, importált gyümölcsöt nem szolgál ki és az ételke elkészítésénél is magyar termékeket használ fel, üzleteik berendezését és felszerelését magyar iparosoktól szerzik be és üzleteikben feltűnő helyen táblát helyeznek el, amely figyelmezteti a vendégeket, hogy csak magyar árut tartanak és szolgálnak ki.

Párisban tartják az idén a nemzetközi szesztilalom elleni kongresszust. Az elmúlt esztendőben, mint ismeretes, a Libertas, az alkohol-prohibíció ellen alakult magyarországi egyesület rendezésében Budapesten tartották meg a nemzetközi szesztilalom elleni kongresszust, az idén pedig június 9-én és 10-én Párisban tartják. A kongresszust, amely már a tizenkettedik, megvitatja a prohibíció folytán előállt szeszgazdasági helyzetet. A tárgysorozatban zenkivül különböző egészségügyi, közgazdasági és egyéb vonatkozású kérdések és előadások szerepelnek. A kongresszus résztvevője a francia vasutakon ötven százalékos utazási kedvezményben részesülnek. Felvilágosítást nyújt az érdeklődőknek a Libertas egyesület (Budapest, IX., Üllői út 25.).

Egy nagy borkereskedő cég milliós fizetésképtelensége. Miskolcra jelentik: Zimmermann Lipót és fia abaujszántói borkereskedő cég bejelentette fizetésképtelenségét a miskolci törvényszéknél. A kénszeregyességi kérvényben a cég 1,665,600 pengő aktivát és 1,486,889 pengő 24 fillér passzívát, tehát 178.710 pengő 76 fillér tiszta vagyont tüntet fel. A cég 70 százalékos kiegyezést ajánl fel a hitelezőknek.

Az ásványvizek forgalmi adójánál is bevezetik az egyfázisú rendszert. A pénzügyminiszter leiratot intézett a kereskedelmi és iparkamrákhoz, amelyben az ásványvizeknek egyfázisú forgalmi adó alá vonása tárgyában kér véleményt. A tervet a Balneológiai Egyesület pendítette meg és a népjóléti minisztérium útján arra kérte a pénzügyminisztert, hogy az ásványvizek forgalmi adója tekintetében az eddigi rendszer helyett térjen át az egyfázisú

**Ötvenes özeveg ezerhétsszázal és kicsiny ingatlanral elhelyezkedne, esetleg özeveg leányval.** Megkeresések k. Minden információt kibíróknak" jelűre a kladóhivatalba.

forgalmi adórendszerre. A pénzügyminiszter elvileg hajlandó teljesíteni a kérést, a végleges döntést azonban a kereskedelmi és iparkamarák állásfoglalásától teszi függővé. Értesülésünk szerint a soproni kamara maga részéről helyesli az egyfázisú forgalmi adó rendszerre való áttérést és a behozatali forgalomban 6 százalékban, a belföldi forgalomban 4 és fél százalékban kívánja megállapítani az ásványvizek egyfázisú forgalmi adóját, illetőleg ebben a tekintetben is magáévá teszi a pénzügyminiszter terveit.

\* Üzletiathelyezés és megnagyobbítás. A mai gazdasági viszonyok között ritkán fordul elő, hogy valamely cég üzletét megnagyobbítja, ezért a legjobb kivánságainkkal üdvözöljük a Fried Szigmund és Fia vendéglő és kávéházi berendező céget, amely üzletét folyó évi május hó 1-én megnagyobbítja és üzletét régi helyiségével szemben, VI., Király uca 40. szám alá helyezi át. A cég vezetői vendéglői és kávéházi porcellán- és üvegárukat nagyban fog vezetni és vevői kivánságára a porcellán nével is ellátta. Mint értesülünk, teljes üzletberendezéseket használt állapotban is állandóan raktáron tart, tehát előfizetőinknek módjában áll szükségüketek mind a legelőszobában beszerezni. Ez a nagybővítés bizonyítéka annak, hogy az immár félszázad óta fennálló cég vevőit a legelőszobákban és legelőszobákban szolgálja ki állandóan, miért is t. Előfizetőink szíves figyelmébe ajánljuk.

**Ingatlanra, szongorára, szőnyegre, ékszerekre és minden kereskedelmi áruira azonnal pénzt folyósítunk. (Zálogdíjmentes veszünk.)**  
**BANKÜZLET**  
Budapest, VIII., Népszínház uca 42-44.  
Oszályszerzőknek eladása.

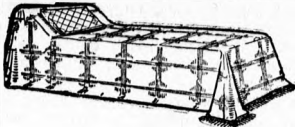
Beetés egy korcsmába. Gödöllőről jelentik: A Gödöllőhöz tartozó királytelepi vendéglőben ismeretlen tettes feltörte a pénztárt és abból minden készpénzt elvitt. A betörő elvitte a korcsmáros hitelkönyvét is és helyére cédulát tett, melyre azt írta, hogy a beíróknak szüksége van. A csendőrség keresi a betörőt.

Beetés a kisbéri vendéglőbe. Nem kívánt éjszakai látogatói voltak Apolcer Ferenc kisbéri vendéglősnek, akihez ismeretlen tettesek betörték az elmúlt napokban. A betörők fölfeszítették a söntés pénztárát, majd elvitték nyolc üveg likórt, három üveg konyakot és két üveg pezsgőt. A tolvajok kézrekerítésére a csendőrség nyomozást indított.

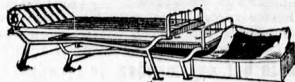
**VENDÉGLŐSÖKNEK KÖLCSÖNT**

folyósítanak, amennyiben Budapesten vagy Budapest környékén ingatlanuk van. Kedvező feltételek, olcsó kamat. Jelentkezni: DR. BALLA BELA ügyvéd irodájában, Budapest, II., Margit körút 7. sz. Telefon: Automata 512-59.

**Nem kell hálószoba . . . Mert: 2 ágy + 1 szekrény = 1 szalon**



Szabadalom!  
Részletfizetésre is kapható!



A szalonágy takaró nélkül.

Nappal: Szalon.

Ára komplett, szekrényel, feltámasztó és lábtámaszokkal

**P 140.-**

Szekrény, fejpárna és lábtámaszok nélkül

**P 103.-**

Árak helyt raktár szalonágy nélkül értendő, a forgalmi adót és esomagoiást felszámítjuk! — Megtekinthető!

**DEICHSEL acélbútorgyár**

Budapest, VI., Vilmos császár út 15/d, főemelet, vagy gyárunkban, Miskolcon.



Éjjel: Két ágy.

**Kilakoltatták a 71 éves Gregorits vendéglőt.**

Az egykor dúsgazdag ember elszegényedett.

Pár hét óta Budapest ismét szegényebb lett egy régi nevezettségével. Megszűnt a főváros egyik ismert vendéglője, a városligeti Gregorits, amely még a régi szép időkbeli maradt itt emlékek.

Gregorits Ferencnek, a tulajdonosnak neve fogalom volt a szakmában. A háború előtti években egyike volt Budapest leggazdagabb embereinek, úgy, hogy róla lett szármára az azóta is fennmaradt mondás: Annyi pénze van, hogy kanállal eszi . . .

A 71 esztendő Gregorits kora ifjúságától kezdve a vendéglőiparban helyezkedett el. Borfűi volt először, azután végigment a többi fokozatokon.

A régi Pesten az akkori Sugár-úton (most Andrássy út) nyitotta meg első üzletét. Később a Király utcában folytatta iparát, majd 1909-ben a Hermina út 59. alatt építtette fel a ligeti híres vendéglőjét.

A Gregorits-vendéglő ebben az időszakban élte fénykorát. A legelőkelőbb társaságokban is divat volt a Gregoritsba járni és különösen felkapott hely lett, amikor a népszerű Gregorits rendszeresítette a hajnali nyitást.

Mágnások voltak a társaság tagjai, akik átlum-polt éjszaka után a friss ligeti hajnalon Gregoritsnál fogyasztották el a csütlökkel, kolbászzal megrakott bablevest. A derék ligeti vendéglős azonban nemcsak bablevest, hanem rántottcsirkét is szolgált fel kényes ízű vendégeinek a francia pezsgő és kitűnő borok mellé. A háború kitörésekor Gregorits, aki hazafias gondolkodásáról közismert, díszes pályaszólót ajánlékozta a harctérre induló pesti háziérezeknek. Első volt a hadikölcsönjegyzők között is és minden alkalmat felhasználta a jótékonykodásra. Vendéglőjében több szegénysorsú menekült egyetemi hallgatót látott vendégül hosszú időn keresztül.

Ezerkilencszázhuszonkettőben Gregorits eladta ligeti vendéglőjét 1200 millióért. A Tiszti-kaszinó

bérletét vette át, később pedig a Király utcában nyitott vendéglőt.

A szíve azonban pár év múlva ismét vissza vitte a ligetbe. A rossz gazdasági viszonyok miatt a ligeti vendéglő egyre rosszabbul ment és Gregorits vagyonát utolsó roncsait is elvesztette. A súlyos anyagi gondokhoz gyötört testi fájdalmak is járultak.

Fél esztendővel ezelőtt Gregorits tyúkszemét vágattott. Véletlenül bevágtak a lábfejébe és vér-

Hőgyészen, jóforgalmú, 12 szállodaszobával

**nagyvendéglő**

szép kerthelyiségekkel, leltárral,  
1931. augusztus elsejei átvételre kiadó.  
Bővebbet: ÖZV. MILOS JÁNOSNÉ  
háztulajdonosnál, Hőgyész, Tolna megye.

mérgezést kapott. Hosszú ideig az ágyhoz volt kötve és végül is amputálni kellett a jobb lábát. Az utóbbi hónapokban annyira rosszul ment az üzlet, hogy a legutóbb csak maga a tulajdonos és a vagyonszámvevő üldögélt ott. A háztulajdonos kilakoltatást kért Gregorits ellen, mert a házbért sem tudta fizetni.

Pár nappal ezelőtt teherautó állt meg a ligeti vendéglő előtt és az öreg Gregorits holmijait felrakták rá. Pár darab szegényes holmi került a teherautóra, a többi elárverették már régebben. Gregorits ott állt üzlete ajtajában, de nem szólt egy szót sem. Könnycsillagok szemeiben és ezek a könnycsillagok mindennél többet beszéltek.

1931. évi 5772. sz.-hoz.

A lillafüredi

**Billaszálló (kisszálló) és vendéglő**

1931. évi május hó 15-én kezdődő hat évi használati joga 1931. évi május hó 13-án d. e. 9 órakor a m. kir. erdőigazgatóság hivatalos helyiségében (Miskolc, Deák Ferenc tér 1.) zárt írásbeli ajánlat mellett tartandó versenytárgyaláson eladásra kerül.

Írásbeli ajánlatok 1931. évi május hó 12-én déli 12 óráig adandók be a miskolci m. kir. erdőigazgatósághoz.

A bánatpénz 800 pengő, mely az erdőigazgatóság 64.153. sz. letéti számlájára befizetendő.

Bővebb felvilágosítással szolgál és az árverési feltételeket postabélyeg ellenében megküldi a

**miskolci m. kir. erdőigazgatóság**

**KABARÉK! • BÁRÓK! • CAFFE RESTAURANTOK!**

Elsőrangú énekes, jazz, tangó, koncert, szalon, továbbá kombinált cigányzenekarokat, úgyszintén tappeuroket és humoros előadásokat, valamint szólóelőadásokat és énekesnőket, koncertduókat, triókat, quartetteket ajánl a farsangi ünnepekre és házi estélyekre

**Fekete hat. eng. művész- és zeneműgyőmsége**  
**Budapest, VII., Kertész ucca 4., I. em. 4.**  
 Vidéki megbízásokat is prompt eszközözlünk  
 Telefon: 312—84. Sürgőnycim: „Feketour Budapest”

A makói szódavizkارتل 25 százalékkal feleltet az árat. A szódavíz ára Makón uggrszzerűen emelkedett, még pedig a kis üveg ára 6 fillérről 8 fillérré és a nagy üveg ára 12 fillérről 14 fillérré. Ez a közel 25 százalékos áremelkedés igen kellemetlenül érintette a vendéglősöket és a fogyasztókat, akik az emelés okait után kutatva, megállapították, hogy az áremelkedés a makói szódavizkارتل működésére vezethető vissza, amely még szükségét sem érezte annak, hogy a 25 százalékos áremelkedés indító okairól értesítse a fogyasztóközönséget. Erre az indoklásra pedig annál nagyobb szükség lenne, mert a mostani általános áresések idején valóban jogosan kíváncsi a közönség arra, hogy a szódavíznek melyik alkotórésze drágult meg annyira, hogy 25 százalékos emelkedést von maga után. Egyébként úgy értesülünk, hogy a fogyasztók nagy része arra a meggyőződésre jutott, hogy olcsó borhoz nem érdemes drága szódát inni s ebben a felőgásban kezdenek leszokni a szódavízről. A makói gazdák legutóbbi mulatóságán például egyetlen üveg szóda sem fogyott el.

A gazdasági frontról. *Klein Testvérek kispéti (Üllői-út 85.)* borker. ellen április 1-én megindult a kényszerezességi eljárás. Vagyonfelügyelő: dr. *Pongrád Aladár.* Követelések bejelentési határideje április 25.

*Wenez János sátorhajóhelyi* vendéglős ellen március 31-én kényszerezességi eljárás indult. Vagyonfelügyelő: dr. *Eckmann János.* Követelések bejelentését lezárták április 19-én.

*Özv. Simon Jánosné féhérgyarmati* korcsmáros ellen március 2-án megnyitották a csődöt. Tömegmondok: dr. *Pinkóczy László.* Követelések bejelentése lezárult április 12-én. Felszámolási tárgyalás lesz április 30-án.

*Bán Lajos székeshérvári* kávé egyességét hitelezőivel március 17-én jóváhagyták. 50 százalékot fog fizetni hitelezőknek nyolc havi részletben. Az első részlet május 3-án esedékes.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy lapunk hirdetőinél tett vásárlásaik alkalmaival minden esetben hivatkozzanak lapunkra.

**LAUFBAHN S.** Ajánlja zamatos uradalmi  
**BORNAGYKERESKEDŐ fajorait**  
**BUDAFOK**  
**KOSSUTH L. UCCA 66.**  
 legolcsóbb árak mellett.  
 TELEFONSZÁM: BUDAFOK 11

**Arveresékből** vásárolt kávéházi, vendéglői, irodai, mindenféle üzleti berendezés, továbbá lakberendezési tárgyak, zongora stb. legolcsóbb beszerzési forrása. Vesz és elad. Áruvédelmet sikeresen lebonyolít. **MERKUR** hűtő, üzlet és beraktározás, **BENDEK KÁROLY**, Budapest, VII., Hársfa uca 1. szám és VII., Rákóczi út 64. szám. \* \* \* Telefon: József 459—37

**Hauer Rezső cukrász**  
 Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám  
 Telefonszám: József 426—04

**Vendéglő**  
 belvárosban két étteremmel, ugyanott lakással, bálók és összejövetelek ellátásának kötelezettsége mellett **augusztus hó elsőjére kiadó.** Értekezni lehet **Budapest, IV., Molnár ucca II. szám alatti „Katholikus Könyves”** minden esütőrtökön este 7—8 óra között.

Al Capone letőri a sördrágaságot. Csikágóból jelenti tudósítónk: Al Capone, a lapok értesülése szerint, le akarja törni a titkos alkoholhőbujók sörárait. Szindikátust alapított, amely tárgyalásokat kezdett egy nagyobb kölcsön felvétele ügyében. A sör új egységes árat Al Capone tizenöt centben akarja megállapítani poharankint, mint amennyibe a háború előtt került.

**Borárak.** A magyar borpiacon a kisebb tétellek bíróságszolgádk kitarják áraikat. A nagyobb szőlősgazdk, akiknek még több erre hl. készletük van, hajlandóbbak az eladással és bizonyos fokú áremelkedéseket is tesznek. A budapesti piac szállítás és adó nélkül 15 fillért engedélyez, amely bort a kimerők 50 fillért adnak tovább a fogyasztónak és ha ezt az árát vesszük alapul, akkor a termelőnek a nagy terhek folytán tényleg magasabb árára nem is számíthatnak. A 15 filléres boros 20 filléres borforgasztási adóval a termelői munka egyáltalában nem fizeti ki magát. Hogy a termelőt többet kapjon a boráért, szükséges

**NAGY IGNÁCZ**  
 SZÖLÉSZETI ÉS BORÁSZATI GÉPEK ÉS ESZKÖZÖK LERAKATA  
 BUDAPEST, VII., KÁROLY KIRALY ÚT 9.  
 ALAPÍTTATOTT 1884. TELEFON: J. 416—15

a borforgasztási adó eltérése, vagy pedig a kimerők borok árának a felemelése. A kommersz borok ára 1-1—1-3 fillér fokozkint a nagykereskedelemben, de a legutóbbi napokban Lajosmizse és Heves környékén egy 2000, illetőleg 1000 hl-es tétel került igen nyomott áron forgalomba. Kecel vidékén 1-3 alapon 700 hl. kadarka kelt el. A hegyvidéki fajorborokban élenkebb kereslet mutatkozik magasabb árakon. A szőlők tavaszi munkáitá kezdenek a befejezéséhez közeledni és rövidesen az első kapálás következik.

*Prónayfalván* eladatott 64 hl. 13 Mallingdon kadarka 26 fillért, 26 hl. 12-8 fokos fehér 15 fillért, 100 hl. 12-5 fokos fehér 16 fillért.

Kárpóti Ipartestület 1908. bronzérem.  
 A kézműipari átalítón 1925. nagy aranyéremmel kitüntetve.  
**SMARZ KÁROLY**  
 paplanos mester, ágy-neműkellőesség készítő, Budapest, VIII., Mária Terézia tér 16., a Baross uccal templom mellett.  
 Telefon: József 460—60. Készít és raktáron tart: Paplant, matracot, ruganyos ágybetéteket és az összes ágynemű cikketek készítését elektromos kivitelben. Legelőbb a paplanlepedők, fehérszövetanyagok, glotok, virágos szaténok, pehelypaplan-anyagok nagy raktára.

*Andreson* elkert vendéglősnek 100 hl. 13-2 fokos 40 fillért.

*Nagykőrösi* közepes kereslet, élenk kínálat mellett eladatott 100 hl. 13-7 fokos 19-5 fillérével literenkint. *Gyöngyösi* közepes kereslet és élenk kínálat mellett eladatott 300 hl. 12 fokos vegyes fehér, literenkint 18 fillérével, 50 hl. 11 fokos othello literenkint 21 fillérével, 30 hl. 12 fokos muskotály 25 fillérével.

*Csörnyeyföldön* eladás egyáltalában nem történt. *Lesencseivándon* közepes kereslet, élenk kínálat mellett eladatott kistétlő 11 fokos literenkint 20 fillérével. 12½-es 26 fillérével és 13 fokos 32 fillérével.

**Esztergomban**  
 e l a d ó nagymennyiségű bor befogadására alkalmas  
**Kettős pince**

beépített borpréssel, nyaralónak használható szoba-konyhás présházzal, 380 méterezésű szőlőtalajjal. Cím megudható a kiadóhivatallban.

*Pakson* kínálat, kereslet szünetel, eladás nem történt. *Hahót* közepes kereslet, élenk kínálat mellett eladatott kis tételű, 12 fokos literenkint 21 fillérével. *Szekszárdon* szünetelő kereslet és élenk kínálat mellett kis tételben fokozkint 12 fillért kommersz árú, 1-5 fillért, finom árú állandóan vásárolnak. Eladatott 1000 hl. uradalmi tétel.

*Révfülpán* az utóbbi hetek folyamán kis élenklés volt észlelhető, kb. 800 hl. bor talált vevőre. Ezek közül 300 hl. 13-8 fokos bor gráci számlára, literenkint 42 fillért, 100 hl. belföldi számlára, fajorbor avargas, rajnai rizing literenkint 80 fillér. 100 hl. burgerlandi számlára 13-3 fokos 42 fillért. S több kisebb tétel 12—13-5 fokos, literenkint 33—42 fillér, mind kiválóan finom, zamatos hegyi borok voltak.

*Tolcsván* kereslet szünetel, kínálat élenk, eladás nem jött létre.

**Magyar Kir. Állami Pincegazdaság, BudafoK**

Központi iroda: Budapest, Kossuth Lajos tér II. sz.  
 Telefon: Automata 109-91. Magyarországi vezérképv.: Budapest, V., Árpád uca 7. Telefon: Automata 195-64  
**Szakszzerűen kezelt, kiváló minőségű fajorok**  
 \* Magyarország jellegzetes borvidékeiről \*

**Borbank létesítéséről tárgyalnak.** Szakkörökéből arról értesülünk, hogy illetékes körök támogatásával új intézmény alakulna, amely kizárólag a borizlet finanszírozásával, az export lebonyolításával, lombardkölcsönök nyújtásával foglalkozna. Az alakulás élen báró *Bottlik István* áll, aki erre vonatkozólag a földművelésügyi minisztériummal is tárgyalásokat folytatott. Hír szerint az új bank nagyobb lap-tökevel létesítne és mindjárt intenzívebb borexportot kezdene. Arról is szó van, hogy néhány szöveteket, amely az egyes borvidékeken működök, beolvadna ebbe az új alakulatba. A tárgyalások még kezdetleges stádiumban vannak, de ismervé az illetékes tényezők intenzióit, bizonyosnak látszik, hogy a bortermelő gazdák egy komoly új alakulat formájában a földművelésügyi kormány szívesen támogatná.

**Nem ült le a vádlottak padjára, mert még sohasem ült ott.** Zalaegerszgről jelentik: Egy göcsényvidéki hetvenhat éves korcsmáros került a minap a zalaegerszgi törvényszék Cziko-tanácsa elé. Zsarolás kísérletével és becsületeséssel vádolta az ügyészség, mert a korcsmáros állítólág levélben megfenyegette a község egy tisztviselőjét, hogy ha nem fizeti ki alig húspengős korcsmai tartozását, jelentést tesz a felettes hatóságnak. Amikor a vádlott kihallgatását befejezték, az elnök inteti neki, hogy üljön le. Az öreg korcsmáros azonban nem engedelmkedett. Mint mondtotta, sohasem ült még a vádlottak padján, azért inkább engedjék meg neki, hogy állhasson. A bíróság ehhez hozzá is járult és így a vádlott végigállotta a tárgyalást, amely azgal végződött, hogy hetven pengőre ítélték becsületesértésért, de az ítélet végrehajtását felfüggesztették. Vajjon fizettet-e ezután a tisztviselő neki?

**Kinyitottak a zöld vendéglők.** A hivatalos tavasz ideje már régen elérkezett, a tavaszi időjárás azonban, úgy látszik, függetlenítette magát a kalendáriumtól, csak nem akar kitavaszkodni. A Meteorológiai Intézet nap-nap után íjlesztget prognózisai-ban az embereket: gyenge éjjeli fagygal, erős nappali lehűléssel és más téli jelenségek bekövetkezésével. Az emberek dideregnek és a hőlgyek bundáit még mindig nem váltotta fel a szabónőtól már hetekkel ezelőtt kisuirtgető tavaszi kosztüm. A tavaszvárók azonban nem csüggednek, főként a tavaszi üzleti érdekből várók. A zöld vendéglősök nem törődve a téli hideggel és a jeges északszarki „légömbökkel”, rossz idő ide, rossz idő oda, mégis megnyitották jó időre és melegre építendő üzletüket. Budán már jó néhány zöld vendéglő megnyílt és várja a megleget és a megleget egyidőben érkező vendégeredet. A pesti aszfalt „zöld vendéglői, is cletrekelet, a kávéházak terraszai egyelőre a friss festéstől illatozva várnak a jobb és melegebb jövőre, a „kiülő” vendégrek, akik majd az aszfalt szereplőjüben fogják fogyasztani — a tulajdonos örömeire — a fagyallatot, a jegeskávét és a jegé-hűtöt sört.

**Számok az amerikai konzerviparból.** Az amerikai konzervipar évi forgalma (tej, hús, hal, gyümölcs és fozelék) ezidőszerint körülbelül 600 millió dollárra rug. Ez megfelel 800 millió dollár kiskereskedelmi forgalomnak. A főszezonban ez az ipar mintegy 235.000 személyt foglalkoztat. Az 1929-ik évben a kivital az östtermelésnek egyenlővalda volt. A behozatali államok között az első Anglia, azután jó Kanada és a trópusok égvi országok, amelyeknek szükséglete mindenekeztől tejkonzervekben igen nagy. Az 1927-ben elért forgalom 619 millió dollár, amely az egyes feldolgozásra került termékekre így oszlott meg: fozelék 234-3, gyümölcs 101-7, tej 198-5, hús 33-6, hal 81-1 millió dollár.

**Bezárják Aschingerek legnagyobb berlini borházát.** Minden Berlinjáró ember ismeri a Potsdammer Platzton levő Rheingold borházat, amely a világ-hírű Aschingerek tulajdona. Ezt a borházat május 1-én többé nem nyitják ki, mert nincs közönség.

## Kótya-vetye egy nyári vendéglős ellen márciusban.

1 pengős pezsgők, 50 filléres likőrök. — 13 pengő volt hektója a bornak hordóval együtt.

A nagykorosi városmajorban kótya-vetyélés folyt a minap.

Mi nem voltunk ott azon az árverésen, amint nem voltak ott még sokan; nem volt ott maga a végrehajtást szenvedő sem, azon egyszerű oknál fogva, mert nem is tudott róla. Hogy mi minden kelt ott el a csekélyszámú jelenlévők között, nem tudjuk, de azt tudjuk, hogy 8—10 pengős vendéglői árú magyar pezsgők üvegjét 1, mondj egy pengő-jével vette meg egy töbttányás földbírtokos. A likőrök literje 50 fillérré, a különleges likőröké 80 fillérré kelt el. Bor literje 13 fillér volt. Hektója 13 pengőért cserélt gazdát hordóstól.

Ezt az árverést Szivák Pál Szchenyi-kerthi vendéglős áruiból rendezték. Az előzmény röviden ez:

Szivák Pál vendéglősnek fogyasztási adótartozása volt. Nem ő az egyetlen vendéglős, aki nem tudja a mostani viszonyok között rendszeresen törlesztési fogyasztási adótartozását, kért is haladékok és kapott is. De Szivák Pálnak szezon-üzlete van, nyári vendéglős, ami nyáron is csak a jó Isten jóvoltából megy. Hát bizony a haladék határideje is eltelt és Szivák

Pál még mindig nem tudott fizetni. A város ekkor 940 pengő fogyasztási adóhátralék miatt a múlt év decemberében lefoglaltatott nálaborokat, pezsgőt, likőrt és hordókat.

A lefoglalt zálogtárgyakat őrizetbe venni rendelte a város és pincéjéből elvitette. Ez ugyan nem ment olyan simán. Először nem nyitotta ki a pincét, hanem kérte, hogy az árverést a helyszínen tartásuk meg. Az árverés elmaradt. Másodszor sem nyitotta fel pincéjét, ekkor viszont karhatalom volt jelen és lakatosnál nyitották ki a pince ajtaját. Ezután vitték el a pezsgőket, likőröket, palackozott borokat és hordókat a városmajorba, de árverés ekkor sem volt. Most már nem kísérte figyelemmel az árverés sorsát, de úgy tudta, meddők voltak a meghirdetett árverések...

Nekünk az jut az eszünkbe, hogy 1931. télutója van és a pénzügyi kormányzat egymásután adja ki a türelemre, belátásra és méltánylásra intó rendelkezéseit alsóbbfokú szerveinek. És Szivák Pált, aki éppen a szezon előtt jutott bajba, a szezon nyitása előtt árverezték el.

ménye alapján Prückerl Tódort felmentette a testi-sértés vádjá alól. Az ítéletet az ügyész megfellebbezte. A törvényszék, az úgy tanulmányozása után Prückerl Tódort, akit mellbeszárta s aztán még fel is jelentettek, szintén felmentette.

**Sértés-e a „szocialistavezér” kifejezés?** Sopronból jelentik: Érdekes ügyet tárgyal a soproni járásbírósnak Berecz Dező járásbíró. Zwiczko Mihály kópházai lakos állott vádlottként a bíróság előtt, Zwiczkot Unger Ferenc kocsmáros jelentette

**HATTYÚ** gőzmozgó és fémernemű kölcsönző vállalat  
Budapest, VII. ker., Klauzál uca 8. sz.  
Telefon: J. 395-59 és J. 395-58  
Az ország legnagyobb és legmodernebb gőzmozgó üzem!  
Asztal- és ágynemű eladási osztályunk gyári árbán szállít mindenfajta fémerneműt és töltruhákat. Telefonhívásra jövünk. Legkíméletesebb mosási rendszer

fel azért, mert azt állította róla, hogy ő lesz a szocialisták vezére Kópházán. A tárgyaláson kiderült, hogy a község munkásai között szocialdemokrata szervezkedés indult meg. Rópiratokat terjesztettek, ezeket a rópiratokat azonban a csendőrség elkozbotta és több házkutatást is tartott. A kocsmárosnak azonban — mint a tanúk, köztük a község jegyzője is vallotta — semmi szerepe nem volt a szervezkedésben. A tárgyaláson a sértett képviselője a vádlott megbüntetését kérte azért, mert nyilvánvaló, hogy ahol kisbírtokosok laknak és ahol a polgári mentalitás erős, ha valakiről azt állítják, hogy a szocialdemokraták vezére, az alkalmas arra, hogy az illető személye iránti megbecsülést kisebbítse. A járásbírósg bírónak mondtotta ki Zwiczko Mihályt rágalmazás vétségében és húsz pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet megokolása szerint a vádlottnak az a kijelentése, hogy Unger a szocialisták vezére, alkalmas volt arra, hogy a sértettet a községben közmegvetésnek tegye ki. Akkor hangzott el az inkriminált kijelentés, amikor a faluban felháborodás volt a szocialdemokraták ellen, akik a községben nagy kisebbségben vannak. Ha nem ilyen körülmények között hangzott volna el a kijelentés, akkor nem lett volna sértő.

**Börtönt kaptak a pesterzsébeti pénzhamisítók.** A budapesti büntetőtörvényszék hétfőn tárgyalta Bona Lajos műlakatos, Róka Sándor szerelő, Halász József kocsmáros és Dajtyi Mária pesterzsébeti lakosok pénzhamisítási bűnügyét. Néhány hónap-

## „THONET-MUNDUS”

Egyesült Magyar Hajlítót Fabulatóryarak Részvénytársaság

Budapest, IV. ker., Váci ucca 11/a.

## HAJLITOTT BUTOROK

szállodák, kávéházak és vendéglők részére.

pal ezelőtt hamis kétpengősöket hoztak forgalomba. Ember József és Szily József detektívek azonban csakhamar elfogták őket. A házkutatásnál lefoglaltak náluk 32 darab hamis kétpengő és mintegy 40 kiló nyersanyagot, amire a pénzhamisításnál volt szükségük. A vádlottakat a tárgyaláson nyomorukkal védekeztek. Halász kocsmáros azonban tagadta, hogy pénzt adott volna a hamisításhoz. A bíróság bírónak mondtotta ki, a vádlottakat és Róka Sándort, Bona Lajost és Halász Józsefet 6—8 hónapi börtönre, Dajtyi Máriát pedig 2 hónapi fogságra ítélte. Az ügyész fellebbezett az ítélet ellen,

**A Petánczi lithiumos term. szénvasas forrásvíz, erősen veseléstítő**

### kiváló borvíz

egész alacsony áron kerül forgalomba. Megrendelhető a Cigelka gyógyforrásoknál, V., Sas u. 29. Tel.: 120—20

**A herceg és a borkereskedő.** Grünhut Ignác borkereskedő herceg Lónyay Elemér olaszí birtokán bortak vásárolt. A vételárat nem fizette ki egyszerre, hanem csupán 8000 pengő előleget adott. Megállapodtak abban, hogy amennyiben a borkereskedő meghatározott ideig nem veszi át a bort és a hátralékos vételárat nem fizeti ki, a hercegnek jogában áll a bort máshol értékesíteni, a 8000 pengő előleg pedig elvész. Grünhut az előrt időben nem tett eleget kötelezettségének, mire a herceg a borok felett másként rendelkezett. A borkereskedő erre pert indított a herceg ellen és követelte vissza a 8000 pengőt. Arra hivatkozott, hogy a hercegnek semmiféle kára nem volt, a borokat megfelelő áron tudta értékesíteni, tehát ha a 8000 pengőt is magánál tarthatja, jótalanul gazdagodik. Szerinte ellenkezik a méltányossággal az, hogy ilyen nagy összeget a herceg, aki nagyjövdelemű és dúsgazdag arisztokrata, megtarthasson csak azért, mert neki, szegény

Az egész világon közzismert, minden előkelő szállodában, étteremben bevezetett, sajtóhoz, vajhoz szervizolt

## „Pumpernickel”

már Budapesten is kapható.

Készült és átomázás doboz nélkül, szabad (ledig) csomagokban szállítja:

**GLÜCKSÜTÖDE**

Budapest, VIII., Baross ucca 43. szám.

Telefon: J. 456—16

borkereskedőnek a viszonyok változása folytán nem állott módjában a hátralékos vételár kifizetése. A herceg jogtanácsosa viszont azzal érvelt, hogy a szerződés világosan beszél és a 8000 pengőt a herceg joggal tarthatja vissza. A Kúria Göth-tanácsa most a keresetet elutasította. A Kúria szerint a szerződésben a 8000 pengő visszatartásá a borkereskedő semmiféle felvetelhez nem kötötte. Az a kérdés tehát, hogy a hercegnek kára származott-e a szerződésszegésből, az ítékezésnél közömbös, minthogy pedig a felek pontosan meghatározták, hogy mi lesz a következménye annak, ha a kereskedő átveteli és fizetési kötelezettségének kellő időben eleget nem tesz, ezért a Kúria álláspontja szerint a hercegnek jogában van a 8000 pengőt megtartani.

**Weichner** tapetázó és műkönyvek előiparizom-tapetagyári raktár. Budapest, IV., Aranykéz ucca 4. Telefonszám: 820—29  
Kávéházak és vendéglők tapetázását legutányosabban, legjobb kivitelben vállalom.

### Szállodának, penzionnak vagy szanatóriumnak

alkalmas hateremelési sorokháza a Belvárosban hosszabb időre bérebe adó. Ajánlattevőknek számbemérnek és vagyonszámok kell lennie. „150 szoba” jellegre a főkladóba.

### CELLULOID AJTÓVÉDŐ

megóvjá az ajtót kopástól, piszkolódástól. Bármely színben és formában készül

**Redő celluloidárúgyárban,** Budapest, VIII., Sárkány ucca 5. szám.  
Telefon: 844—90 és 412—78 \* Telefon: 844—90 és 412—78

### ADORIÁN GÁSPÁR

angol és francia női divatterme

Budapest, IV., Régiposta ucca 1.

**Matyó vendéglőgádót állítanak fel Mezőkövesden külföldiek számára.** Bud János dr. kereskedelemügyi miniszter kezdeményezésére, az Országos Magyar Idegenforgalmi Tanács gondoskodni kíván arról, hogy a *Mezőkövesdre* érkező külföldiek az eredeti népművészeti terméket megtekinthessék, közvetlenül beszerzhessék és hogy ott tartózkodásuk alatt egy kényelmes magyar stílusú otthont találjanak. Ebből a célból megvásároltak egy házat Mezőkövesden, amelyet átalakítanak és magyar stílusban berendeznek vendéglőgádjá. A házban alkalmas szobák és fürdőszobák állanak a vendégek rendelkezésére, ezenkívül kiállítási és eladási helyiségek is lesznek. Az intézkedést támogatja Borbély-Matzky Emil Borsod megye főispánja, akinek már eddig is nagy érdemei vannak a magyar népművészeti fellendítése és terjesztése terén.

**A diplomás konyhaléány.** Győröbli jelentik: *Zsírny Erzsébet* 21 éves hadiárny léány a Dunába ugrott. *Zsírny Erzsébet* érettségi vizsgát tett, több nyelvet tanult és miután másképpen nem tudott elhelyezkedni, egy vendéglőben konyhaléányi állást vállalt. A többi konyhaléányok azonban az intelligens, művelt léányt nem túrték meg maguk között és *Zsírny Erzsébet* efeletti elkeseredésében a Dunába ugrott.

**Az iccés megölte a vendéglőst.** Megdöbentő gyilkosság történt a napokban Fót községben. *Kurja Gyula* és iccés, *Komlósi Lajos* már hetek óta állandó veszekedésben éltek, mert *Kurja* 250 pengőt követelt Komlósitól, mint elszámolási hátralékot. Ez az ügy mult héten bíróság elé is került és a bíróság *Kurja* követelését meg is ítélte. *Komlósi* azonban akkor sem tudott fizetni, mert amint a vizsgálóbíró előtt mondja, teljesen pénz nélkül állott. Kedden 1 és 2 óra között is e tartozás miatt éles veszekedés támadt a két ember között, miközben *Kurja*, aki lobbanékony ember volt, állítólag felkapta a szoba sarkában levő fejszét és azzal támadt *Komlósi*ra. A megijedt iccés kikapta *Kurja* kezéből a veszedelmes szerszámot, de *Kurja* azt kicsavarta. Erre *Komlósi* kétségbeesésében minden erejét összeszedve ismét kirántotta a fejszét *Kurja* kezéből és a másik pillanatban egy hatalmas ütéssel mért a fejére. *Kurja* megtántorodott és összerogyott, de a gyilkos valomása szerint ismét felakart tápázkodni a földről, mire *Komlósi* még egy hatalmas ütéssel mért a fejére, amitől a szerencsétlen ember hörgőve visszahanyatlott és rettenetes vérvesztés után pillanatok alatt kiszenvedett. *Komlósi Lajos*, amikor látta, hogy *Kurja* Gyulát agyonverte, a véres fejszével a kezében önként jelentkezett a csendőrségen, ahol azonnal őrizetbe vették.

**Amerikai elnökök étrendi titkai.** Egy mindenfelé ismert jóhírű és dúságzag newyorki vendéglős, *Janssen Gusztáv*, akit a gasztronómia minden kérdésében tekintélynek ismernek el, mint Newyorkból jelentik, a minap egyik newyorki lapban érdekes felvilágosításokkal szolgált az Egyesült Államok elnökeinek „éveszeti” titkairól. Többek között ezt mondta: Az emberek tovább élének, ha kevesebbet ennének és főként, ha lemondanának a marhahúsról. Az igaz, hogy én magam is adok nekik marhahúst, de hát nem akadályozhatom meg abban, hogy a kedvük tartja, öngyilkosok legyenek. Sokan azok közül, akik az én főztömet ették, mint *Taft* és *Bryan*, tovább és feltétlenül szerencsésebben is éltek volna, ha észszerűbben táplálkoznak. Amikor *Roosevelt* meg Newyork kormányzója volt, gyakran eljött a sörházamba és akárhányszor elpanaszolta, hogy nagyon hízik. Azt ajánlottam neki, hogy minden héten egy napon át böjtöljön. Erről azonban hallani sem akart, valamint arról sem, hogy abba hagyja a sörivást. A legszívesebben paprikás szeletet evett és amikor azt tanácsoltam neki, hogy inkább halat vagy enyvartalmú ételt, például borjúlábát, borjúfejet és hasonlót egyék, ezt felelte: „Jó, jó, de előbb megfizetem magamat néhány korsó sörrel”. *Taft* is mindig húst rendelt. Pincérimet figyelmeztettem ugyan, hogy lehetőleg kevés húsételt tálaljanak neki, de nem bődögáltam. *Taft* is a maga fogával ásta meg a sirját, éppen úgy, mint *Bryan*, aki jóformán végigette az egész ételaport és még mindig enni akart.

**Főbelőtte magát egy vendéglős.** *Németh Géza* 35 éves ostfivasszonyfai vendéglős öngyilkossági szándékából az istállójában revolverrel kétszer fejbelőtte magát. Az első golyó megakadt a homlokcsontba s így nem volt veszélyes, míg a második behatolt az agyba, majd közvetlen a jobb szem alatt megélt. Némethet mentőautón szállították a celdömölki kórházba, ahol azonnal műtétet hajtottak végre rajta. Németh fiatal házasságban, anyagi gondjai sincsenek, így öngyilkosságának oka ezideig ismeretlen. Állapota súlyos, de nem életveszélyes.

**Százötven font súlyú gyümölcsforta.** Londonból jelentik: *Mansfield* angol város (Nottinghamshire grófság), az amerikai *Mansfieldnek* (Massachusetts állam) a júliusi alapítási ünnepre egy 150 font súlyú gyümölcsfortát küld barátsága jeléül. Az ajándékot külön bizottság nyújtja át, amely e célból Amerikába utazik s az óriási fortán kívül még az angol város jellegzetes gyártmányainak egy-egy példányát is magával viszi. A bizottságot Amerikában július 17-én ünnepélyesen fogadják.

Felelős szerkesztő, kiadó és lapkiadósnos  
**Dr. KISS ISTVÁNNÉ.**

Fésűárók. Telefon: Aut. 850-48 Zsinagorók.  
**Roth Jenő** Alapítotató: 1847.  
Háztartási cikkek, saját gyárt. hofe- és csontárási gyári lerakata.  
Budapest, IX., Rádny uca 1. sz. (Kálviny tér sarok)  
Gyárók: Pohárművesekétek, ábrésapostok és üvegmosókát  
lufányos árban méret vagy mluta szerinti.

A m. kir. állami rendőrség csongrádi rendőrkapitánysága **Kaszánitzky István** csongrádi vendéglőst azért, mert 1930. augusztus 22-én vendéglőjében sillerbort vörösbort néven hozott forgalomba és a kimerő helyiségben, illetve pincében raktáron tartott borait az előírt módon megjelölni elmulasztotta, az 1924. évi IX. t.-c. 43., 44. §-a és a II. Bn. 7. §-a alapján 2 napi elzárást helyettesítő 40 P pénzbüntetésre ítélte, mely büntetés végrehajtását az 1908. évi XXXVI. t.-c. 8. §-a alapján 1 évi próbaidőre felfüggesztette.

**Csongrádi rendőrkapitányság.**

M. kir. állami rendőrség nagykanizsai kapitánysága,  
mint I. fokú rend. bünt. bíróság.

1930. kllh. 433. Tárgy: Katona Pál és tsa kihágási ügye.

A m. kir. állami rendőrség nagykanizsai kapitányságának rendőri büntetőbírája az 1924. IX. t.-c. 7. és 15. §-aiba és az 1929. X. t.-c. 24. §-ába ütköző kihágások miatt **Katona Pál** és tsa ellen folyamathat tett kihágási ügyben, melyben a vádat Garal Jenő kir. főügyész, szakképviselő képviselte, a Nagykanizsán 1930. szeptember hó 18-án megtartott tárgyaláson **Katona Pál** csapos pincér, volt nagykanizsai, jelenleg zádkánytelepi lakost az 1924. IX. t.-c. 7. és 15. §-aiba ütköző és a 42. § 1. és 2. pontja szerint minősülő azon kihágás miatt, hogy mult év június hó 30-án Nagykanizsán a „Kiskoronán” vendéglőben a söntésbei kimerő tartályban volt borhoz vizet, tehát tiltott anyagot adott hozzá s az ily módon hamisított italt — e minőségét tudva — forgalomba hozatal céljából raktáron tartotta, az 1924. IX. t.-c. 42. §-a alapján 3 napi elzárásra és ezenfelül 50 P pénzbüntetésre és a költések megtérítésére ítélte el.

Nagykanizsa, 1931. évi április hó 18.

**Dr. Lakatos Ferenó**

m. kir. rendőr s. fogalmazó,  
mint a 113.470/1929. B. M. R.-fel megbízott  
rendőri büntetőbíró.



**A. MALATA-PEZGO-SORJ**  
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZÉSTÉS PÉNYE  
EGYRÉSÉT JUTALOMKÉNT KARJA VISSZA  
GYÁRTJA A FÓVÁROSI SÖRFŐZŐ RT. KÖBANYÁN



Garantált teljes  
szirtartalmú

**sajtjaink**  
mindentől  
beszerozhetők:  
Pápuszta-sajt,  
Derby-sajt, Romadour,  
Imperial,  
Óvári, Trappista,  
Casino, Roquefort,  
Roquefort dobozos

**DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság**  
Központi Árdstó-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.  
Telefon: 260-85



Okos ember, ha vendéglőt venni vagy eladni akar,  
a „Vendéglősök Lapja”-ban hirdeti!!!

**Szent István  
Portersör**  
a Polgári Serfőzde  
páratlan  
sörkülönlegessége

**Örkényi saját termésű BORAIMAT budapesti IX., Ferenc körút 2.** (Rádny uca sarok)  
pincéző hoztak. Termelési árban  
kereskedői rezsi előlekedéssel ártálvm. **FARKAS ALADÁR, bornagykereskedő** Telefon A. 877-87